Predmet

Návrh na náhradu majetkovej a nemajetkovej ujmy údajne utrpenej žalobcami z dôvodu na jednej strane trestných stíhaní vedených v Grécku proti ich správcovi a na druhej strane rozhodnutia Komisie o odložení sťažnosti spoločnosti Lademporiki podanej 29. júla 2004.

Výrok

1. Žaloba sa zamieta.

2. Žalobcovia sú povinní nahradiť trovy konania.

Rozsudok Súdu prvého stupňa (štvrtá komora) z 13. septembra 2006 — Sinaga/Komisia

(spojené veci T-217/99, T-321/00 a T-222/01)

„Cukor — Program POSÉIMA — Nariadenie (EHS) č. 1600/92 — Predpokladané bilancie zásobovania Azorských ostrovov cukrom — Žaloba o neplatnosť — Prípustnosť — Pojem tradičné odosielanie do zvyšku krajín Spoločenstva — Odôvodnenie — Rešpektovanie podstatných formálnych náležitostí“

1. *Akty inštitúcií — Odôvodnenie — Povinnosť — Rozsah (článok 253 ES) (pozri body 75 — 86)*

2. *Poľnohospodárstvo — Spoločná organizácia trhov — Cukor — Osobitné opatrenia týkajúce sa určitých poľnohospodárskych výrobkov v prospech Azorských ostrovov a Madeiry (článok 299 ods. 2 ES; nariadenie Rady č. 1600/92, článok 3 ods. 3 a 4; nariadenie Komisie č. 1481/2000; rozhodnutie Rady 1999/468, článok 4) (pozri body 90 — 96, 109 — 128, 136, 137, 143 — 147)*

Predmet

Po prvé zrušenie prílohy nariadenia Komisie (ES) č. 1434/1999 z 30. júna 1999, ktorým sa stanovujú predpokladané bilancie zásobovania Azorských ostrovov, Madeiry a Kanárskych ostrovov cukrom na hospodársky rok 1999/2000 stanovené nariadeniami Rady (EHS) č. 1600/92 a č. 1601/92 [*neoficiálny preklad*] (Ú. v. ES L 166, s. 58); po druhé zrušenie nariadenia Komisie (ES) č. 1481/2000 zo 6. júla 2000, ktorým sa stanovujú predpokladané bilancie zásobovania Azorských ostrovov, Madeiry a Kanárskych ostrovov cukrom na hospodársky rok 2000/2001 ustanovené nariadeniami Rady č. 1600/92 a č. 1601/92 [*neoficiálny preklad*] (Ú. v. ES L 167, s. 6), ako aj jeho prílohy, a po tretie zrušenie prílohy nariadenia Komisie (ES) č. 1281/2001 z 28. júna 2001, ktorým sa stanovujú predpokladané bilancie zásobovania Azorských ostrovov, Madeiry a Kanárskych ostrovov cukrom na obdobie od 1. júla do 31. decembra 2001 ustanovené nariadeniami Rady č. 1600/92 a č. 1601/92 [*neoficiálny preklad*] (Ú. v. ES L 176, s. 12), v časti kde stanovujú predpokladané potrebné množstvá cukru pre zásobovanie Azorských ostrovov

Výrok

1. Žaloba sa zamieta.

2. Žalobkyňa je povinná nahradiť trovy konania.

Uznesenie Súdu prvého stupňa (štvrtá komora) z 18. septembra 2006 — Wirtschaftskammer Kärnten a best connect Ampere Strompool/Komisia

(vec T-350/03)

„Žaloba o neplatnosť — Hospodárska súťaž — Rozhodnutie, ktorým sa koncentrácia vyhlasuje za zlučiteľnú so spoločným trhom — Právnické osoby — Akty, ktoré sa ich osobne týkajú — Neprípustnosť“